

# **PAUELS TRAF0 BELGIUM**

## **FAT Test**

### **Factory Acceptance Test For Oil Transformer 25 MVA**

**Prepared by / Eng. Mohamed Hassan Moghazy  
Oct. 2001**

# المفاقد في المحولات الكهربائية

## وحساب

### الكفاءة وتنظيم الجهد

\*\*\*\*\*

#### مقدمة :-

عند تشغيل المحولات يستهلك جزء من الطاقة الكهربائية المارة خلاله ، وتظهر على شكل حرارة وصوت في المحول وهذا الجزء يسمى الفاقد في طاقة المحول ويؤثر تأثير سلبي على كفاءة المحول وإن كانت الكفاءة في المحولات كبيرة من ( ٩٥ : ٩٩ % ) وهذه المفاقد بعضها ثابت وبعضها متغير مع التحميل وأيضا بعضها يزيد بزيادة درجة الحرارة والبعض الآخر يقل بزيادة درجة الحرارة وسوف نعطي نبذة عن هذه الأنواع من المفاقد والمعادلات التي تحكمها وكيفية حسابها ونعطي بعض الأمثلة التوضيحية ثم نختم ذلك بمثال عملي وهو حساب المفاقد والكفاءة وتنظيم الجهد للمحول الرابع والذي تم توريده بواسطة شركة (شنيذر) وهو من صنع شركة باول البلجيكية PAUWELS TRAF0 - BELGIUM وقصدي من هذا هو فائدة زملائي المهندسين وخصوصا الحداث منهم وأرجو أن أكون قد وفقت في هذا الصدد والله ولي التوفيق .

١ - أنواع المفاقد : تنقسم المفاقد في المحولات الكهربائية إلى نوعان أساسيين وهما :

أ - مفاقد ثابتة : وهي لا تتغير بتغير الحمل ومنها مفاقد القلب الحديدي  $P_c$  ، وهي جزئان هما ( التخلفية المغناطيسية  $P_H$  ، والإعصارية  $P_e$  )

ب - مفاقد متغيرة : وهي تتغير بالتحميل فتزيد بزيادة الحمل ومنها المفاقد النحاسية  $P_{cup}$  ومفاقد التسرب  $P_{stray}$

كما يمكن تصنيف هذه المفاقد طبقا لطبيعتها كالآتي :-

أ - مفاقد الدائرة المغناطيسية وهي

١ - مفاقد التخلفية المغناطيسية HYSTERESIS (  $P_H$  ) وهي من المفاقد الثابتة

٢ - مفاقد التيارات الإعصارية EDDY CURRENT (  $P_e$  ) في شرائح القلب الحديدي ورباطات المسامير وهي من المفاقد الثابتة أيضا

ب - مفاقد في الدائرة الكهربائية ومنها

١ - المفاقد النحاسية  $P_{cup}$  "متغيرة"

٢ - مفاقد التيارات المتسربة في الموصلات STRAY CURRENT (  $P_{stray}$  )

وهي من المفاقد المتغيرة

كما توجد مفاقد في دائرة العزل DIELECTRIC CIRCUIT وهذه المفاقد صغيرة جدا نتيجة لجودة العزل ويمكن إهمالها أو حسابها ضمن المفاقد الثابتة أي ضمن مفاقد الحديد وبناء على ما تقدم فإن جميع المفاقد الثابتة يمكن الحصول عليها مجتمعة من إختبار الدائرة المفتوحة أما المفاقد المتغيرة فممكن الحصول عليها من إختبار دائرة القصر أما مقاومة الملفات ( R ) فيمكن الحصول عليها من إختبار الـ DC وسوف نشرح أولا هذه الإختبارات :-

## الإختبارات التي تتم على المحول لتحديد الكفاءة :-

١ - إختبار الدائرة المفتوحة : أو إختبار اللاحمل OPEN CIRCUIT TEST أو NO - LOAD TEST يتم تنفيذ هذا الإختبار بتسليط الجهد المقنن للمحول ويفضل إجراؤه من ناحية دائرة الجهد المنخفض ( وذلك ليس إلا للأمان فقط ) مع الإبقاء على جانب الجهد العالي مفتوحا وقياس قيمة التيار المسحوب وكذلك القدرة المسحوبة وهذه القدرة هي عبارة عن مفاقيد القلب الحديدي  $P_c$  مع جزء بسيط جدا من القدرة ضائع في المقاومة الخاصة بالملفات ويمكن إهماله في هذا الإختبار دائرة الإختبار شكل رقم ( ١ )

٢- إختبار الدائرة المقصورة **SHORT CIRCUIT TEST** : ويتم بعمل قصر على ملفات الثانوي L.V والتغذية بجهد يؤدي إلى مرور تيار مساويا للتيار المقنن للمحول وطبيعي أن التيار المقنن المار في الابتدائي يقابله التيار المقنن في الثانوي على أنه يمكن تسليط أي جهد وقياس الأمبير المناظر وحساب الجهد والتيار المناظر عند القيم المقننة للمحول كالآتي :-

$$U_n = U_m ( I_n / I_m )$$

$$P_n = p_m ( I_n / I_m )^2$$

حيث  $U_n$  هي قيمة الجهد المقنن NOMENAL  
 $U_m$  هي الجهد المقاس MEASURED  
 $I_n$  هي التيار المقنن  
 $I_m$  هو التيار المقاس  
 $P_n$  هي القدرة المقننة  
 $P_m$  هي القدرة المقاسة

\* دائرة الإختبار شكل رقم ( ٢ )

٣ - إختبار التيار المستمر **DC TEST** : يجرى هذا الإختبار لتحديد قيمة المقاومة الأومية ( R ) للملفات

\* دائرة الإختبار شكل رقم ( ٣ )

نعود بعد ذلك لتصنيف المفاقيد وكيفية حسابها والعوامل المؤثرة عليها والقوانين التي تحكمها:

أ - المفاقيد المقاسة من إختبار **NO LOAD TEST** أو OPEN CIRCUIT TEST وهي المفاقيد الثابتة هذه المفاقيد تسمى أيضا مفاقيد القلب الحديدي CORE LOSSES أو IRON LOSSES ويرمز لها بالرمز

$P_i$  or  $P_c$  وهي تتألف من جزأين أساسيين هما

١ - مفاقيد التيارات الإعصارية (  $P_e$  ) **EDDY CURRENT LOSSES** ويحكمها القانون التالي

$$P_e = Q_1 B^2 \times F^2 = K_1 E^2$$

على إعتبار أن  $E/F$  قيمة في حدود من ١,١ : ١,٤ من القيمة المقننة

$$\frac{E_n}{F_n}$$

RATED VALUE وإذا زادت عن هذا الحد يكون هناك إثارة زائدة للمحول ويعطي تشبع في القلب الحديدي أو ما يسمى بـ Over excitation أو Over flux وللحماية من حدوث هذه الظاهرة يركب جهاز وقاية خاص بها وفي العادة تكون قيمة ضبطه

$$= 1.15 \times \frac{E_n}{F_n}$$

$$E/F = B \times \text{CONSTANT}$$

حيث  $K_1$  ،  $Q_1$  ثوابت ،  $B$  كثافة الفيض المغناطيسي وهي من القيم التصميمية  $E$  الجهد المسلط

٢ - المفاقد التخلفية (  $P_H$  ) HYSTERESIS LOSSES

ويرمز له  $P_H$

$$P_H = Q_2 B^{1.6} \times F = K_2 \frac{E^{1.6}}{F^{0.6}}$$

حيث  $K_2$  &  $Q_2$  ثوابت ،  $B$  = كثافة الفيض ويمكن تقليل هذه المفاقد باختيار معادن لها مواصفات مغناطيسية عالية وجعل القلب الحديدي على صورة شرائح رقيقة معزولة وبذلك يتم التقليل من هذه المفاقد

ب - المفاقد المقاسة من إختبار **LOAD CIRCUIT TEST** وهي المفاقد المتغيرة التي تتغير

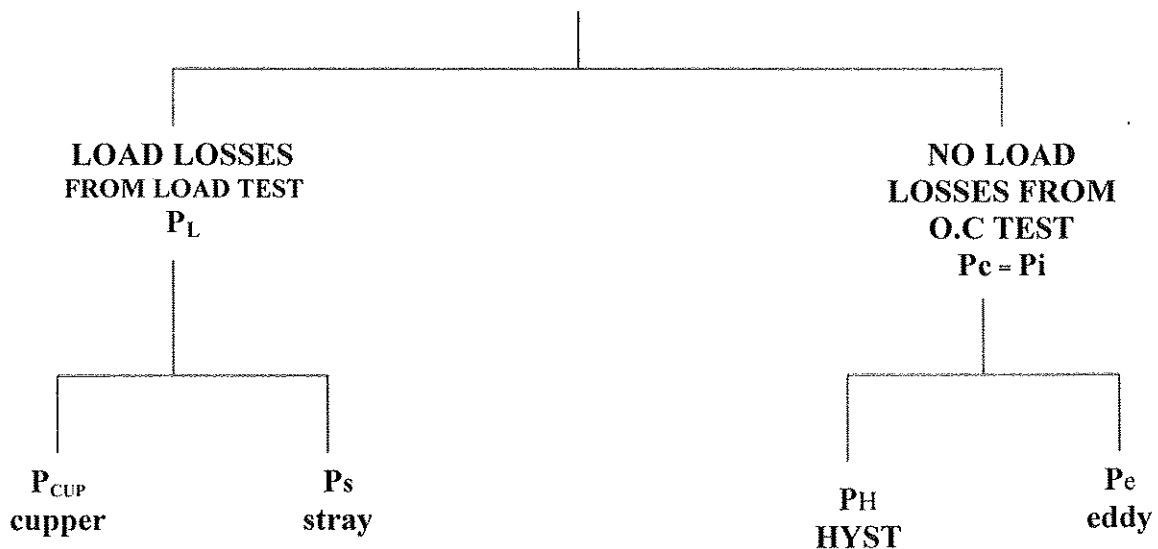
مع الحمل وهذه المفاقد تسمى **LOAD LOSSES** وهي تشمل نوعان : -

١ - المفاقد النحاسية  $P_{CUP}$

٢ - المفاقد المتسربة أو الشاردة (  $P_S$  ) STRAY LOSSES

والشكل التالي يوضح هذه الأنواع

**TOTAL POWER LOSSES**



$$P_{cup} = I^2 R \text{ ----- 1}$$

$$P_H = Q_2 B^{1.6} F = K_2 E^{1.6}/F^{0.6} \text{-----2}$$

$$P_e = Q_1 B^2 F^2 = K_1 E^2 \text{-----3}$$

وهناك ملاحظة مهمة جدا وهي

أولا :- المقاومة تتغير طرديا مع درجة الحرارة وبالتالي المفايد النحاسية ( P<sub>CUP</sub> )

حسب العلاقة التالية .

$$P_{CUP 2} = P_{CUP 1} \left[ \frac{T_2 + 235}{T_1 + 235} \right]$$

ثانيا :- المفايد الشاردة ( P<sub>S</sub> ) STRAY LOSSES تتناسب عكسيا مع درجة الحرارة طبقا للعلاقة الآتية :

$$P_{S2} = P_{S1} \left[ \frac{T_1 + 235}{T_2 + 235} \right]$$

وباقى المفايد لا تتأثر بدرجة الحرارة

ملاحظة :- الرقم ( 235 ) في المعادلة السابقة يستخدم مع موصلات النحاس بينما يستخدم الرقم (225) في حالة استخدام موصلات الألمونيوم

وسوف نعطي مثالين لحساب هذه المفايد وقيمها نتيجة تغير درجة الحرارة والجهد وكذلك التردد

\* مثال :- إجمالي المفايد المحسوبة من إختبار LOAD TEST عند درجة حرارة ٢٠ م كانت ٦٣٠ وات والمفايد النحاسية المحسوبة من المقاومة الأومية عند نفس الدرجة = ٥٠٤ وات أوجد قيمة مفايد الحمل LOAD TEST عند درجة حرارة ٧٥ درجة مئوية

الحل :-

المفايد المحسوبة من إختبار LOAD TEST تتكون من جزأين هما P<sub>CUP</sub> & P<sub>STRAY</sub> وكلا منهما يتغير بطريقة مختلفة مع درجة الحرارة كما سبق توضيحه لذلك يلزم فصلهما عن بعض

$$\therefore P_L = P_{CUP} + P_{STRAY}$$

$$\therefore P_{STRAY} = P_L - P_{CUP}$$

$$P_{STRAY} = 630 - 504 = \underline{126 \text{ watt}}$$

$$\therefore P_{stray} \text{ ( at 20 ) } = \underline{126 \text{ watt}}$$

$$P_{cup} \text{ ( at 20 ) } = \underline{504 \text{ watt}}$$

ولحساب إجمالي المفايد عن درجة حرارة ٧٥ درجة مئوية فإنه يلزم حساب شقيها عند نفس الدرجة

$$P_{stray} \text{ ( at 75 ) } = 126 \left[ \frac{20+235}{75+235} \right]$$

$$= 126 \times 255 \div 310 = \underline{104 \text{ watt}}$$

$$P_{cup} \text{ ( at 75 ) } = 504 \left[ \frac{75+235}{20+235} \right]$$

W. S

13 / 4

$$= 504 \times 310 \div 255 = \underline{613 \text{ watt}}$$

وعليه يمكن إيجاد المفايد عند درجة حرارة ٧٥ درجة مئوية

$$P_{\text{load}} (\text{ at } 75) = P_{\text{str}} (\text{ at } 75) + P_{\text{cup}} (\text{ at } 75) \\ = 104 + 613 = \underline{717 \text{ watt}}$$

\* مثال لتوضيح أثر تغير الجهد والتردد على المفايد الثابتة ( NO LOAD TEST )  
محول جهد أحد جوانبه = ٤٤٠٠ فولت ، ٦٠ هرتز  
مفايد القلب الحديدي له = ٨٤٠ وات

$$P_c = P_i = 840 \text{ watt}$$

وثالث ( 1/3 ) هذه المفايد هي مفايد تيار إحصاري  $P_e$  والمطلوب حساب  $P_c$  في الحالات الآتية

I - إذا وصل المحول إلى مصدر ٤٦٠٠ فولت ، تردد ٦٠ هرتز

II - إذا وصل إلى مصدر ٤٤٠٠ فولت ، تردد ٥٠ هرتز

III - إذا وصل إلى مصدر ٤٦٠٠ فولت ، تردد ٥٠ هرتز

الحل :-

$$P_c = P_i = P_H + P_e = 840 \text{ watt}$$

$$P_e = P_c \div 3 = 840 \div 3 = \underline{280 \text{ watt}}$$

وهذا معطى في رأس المثال وتغير الجهد أو التردد يؤثر بطريقة مختلفة على كلا من  $P_e$  &  $P_H$  لذلك يلزم إيجاد  $P_H$  &  $P_e$  كلا على حدة وحسابهما عند الجهد والتردد الجديد ثم جمعها مرة أخرى لحساب القدرة المفقودة في القلب الحديدي في كل حالة مطلوبة

( I ) الحالة الأولى :- ٤٦٠٠ فولت ، ٦٠ هرتز أي تغير الجهد مع بقاء التردد ثابت

$$P_{e1} = 280 \text{ watt}$$

$$P_{H1} = 840 - 280 = \underline{560 \text{ watt}}$$

$$P_H = K \{ E^{1.6} \div F^{0.6} \}$$

$$P_{H2} / P_{H1} = (E_2/E_1)^{1.6} \times (F_1/F_2)^{0.6}$$

$$= \frac{(4600/4400)^{1.6}}{(60/60)^{0.6}}$$

$$= \underline{1.0737}$$

$$\begin{aligned} \therefore P_{H2} &= P_{H1} \times 1.0737 \\ &= 560 \times 1.0737 = \underline{601.279 \text{ W}} \end{aligned}$$

$$P_e = K E^2$$

$$P_{e2}/P_{e1} = (E_2/E_1)^2$$

$$\begin{aligned} P_{e2} &= 280 (4600/4400)^2 \\ &= 280 \times 1.0929 = \underline{306 \text{ W}} \end{aligned}$$

$$\therefore P_{CI} = 601.2 + 306 = \underline{907.2 \text{ W}}$$

أي أن مفايد القلب تغيرت بتغير الجهد مع ثبات التردد

( II ) في الحالة الثانية المصدر ثابت ٤٤٠٠ فولت وتغير التردد إلى ٥٠ هرتز

$$P_{CII} = 560 (4400/4400)^{1.6} \times (60/50)^{0.6} + 280 (4400/4400)^2$$

$$= 624.7 + 280 = \underline{904.7 \text{ watt}}$$

أي أن مفايد القلب تغيرت بتغير التردد

( III ) في الحالة الثالثة عند تغير التردد والفولت

$$P_{CIII} = 560 (4600/4400)^{1.6} \times (60/50)^{0.6} + 280 (4600/4400)^2$$

$$= 560 \times 1.0737 \times 1.1156 + 280 \times 1.0929$$

$$= 670.8 + 306 = \underline{976.8 \text{ watt}}$$

بعد هذين المثالين للتوضيح يتبقى أن نورد حسابات المحول الرابع المذكور في المقدمة وهو محول ١١ / ٦٦ ك ف قدرة ٢٥ ميغا فولت أمبير وكانت درجة حرارة إجراء الإختبار ٢١,٧٥ درجة مئوية والأمبير المستخدم في إختبار التحميل هو ١٧٦,٣٤ علما بأن معدل الأمبير للمحول هو ٢١٨,٦٩ ( من ناحية ٦٦ ك ف ) والمطلوب حساب الكفاءة وتنظيم الجهد عند ٩٥ درجة مئوية للمفات .

أولا : قياسات المحول

( ١ ) قياس متوسط المقاومة الأومية في الابتدائي H.V ( نتائج الإختبار )

$$R_{H.V} = (R_{ab} + R_{bc} + R_{Ca}) \div 3$$

$$= (0.4002 + 0.4006 + 0.4006) \div 3 = \underline{0.4005 \Omega}$$

( ٢ ) قياس متوسط المقاومة الأومية في الثانوي L.V

$$R_{L.V} = (13.12 + 12.39 + 13.65) \div 3 = \underline{13.08 \text{ m } \Omega} = \underline{0.013 \Omega}$$

ملاحظات :-

١ - لاحظ أن مقاومة ملفات L.V أقل بكثير من مقاومة H.V وذلك لأن (C.S) لها أكبر من (C.S)<sub>H.V</sub>

٢ - القيم  $R_{ca}$  ،  $R_{bc}$  ،  $R_{ab}$  في H.V ، L.V تم الحصول عليها بالقياس [الدائرة شكل رقم (٣)] والقيم موجودة في شهادة الإختبار

ثانيا : اختبارات المحول

(١) من إختبار " NO LOAD TEST " الدائرة المفتوحة " ومنها نوجد قيمة المفايد الحديدية

$$P_0 = P_{01} + P_{02} + P_{03}$$

$$= 10.235 + 4.8308 + 4.348 = \boxed{19.414 \text{ k w}}$$

والقيم  $P_{03}$  ،  $P_{02}$  ،  $P_{01}$  تم الحصول عليها من إختبار اللاحمل شكل رقم (١) وهي مسجلة في شهادة الإختبار

(٢) إختبار LOAD TEST

ومنها نوجد  $P_L$  عند درجة حرارة إجراء التجربة وهي ٢١,٧٥ درجة مئوية

$$P_L = P_1 + P_2 + P_3$$

حيث القيم  $P_3$  ،  $P_2$  ،  $P_1$  تم الحصول عليها من إختبار الحمل شكل رقم (٢)

$$= 0.2057 + 0.01572 + 0.0189 = 0.05488 \text{ m w} = \underline{54.88 \text{ k w}}$$

حيث ان هذه القيمة ( $P_L$ ) محسوبة عند استخدام تيار مقداره ١٧٦,٣٤ فانه يلزم حساب هذه القيمة عند معدل تيار من محول وهو ٢١٨,٦٩ امبير وذلك من العلاقة

$$P_L (\text{ at rated }) = P_L (\text{ at measured }) \times \left[ \frac{I_N}{I_M} \right]^2$$

$$P_L (\text{ at rated }) = 54.88 \left[ \frac{218.69}{176.34} \right]^2 = \underline{84.41 \text{ kw}}$$

وهذه القيمة تتكون من جزئين :

( أ ) المفايد النحاسية  $P_{CUP}$

( ب ) مفايد التيارات الشاردة  $P_{stray}$

ويمكن حساب المفايد النحاسية من العلاقة الآتية :

$$P_{CUP} = 1.5 ( I_{H.V}^2 R_{H.V} + I_{L.V}^2 R_{L.V} )$$



ملاحظات :- ١ - وجود المقدار ( 1.5 ) امام القوس يرجع إلى أن قيمة المقاومة هي القيمة المقاسة على أطراف المحول ( وليست مقاومة الفازة الواحدة ) وأن التيار هو تيار الخط ( وليس تيار الفازة ) " حاول الإستنتاج ! "

٢ - معدل التيار في H.V = ٢١٨,٦٩ أمبير

٣ - معدل التيار في L.V = ١٣١٢,٢ أمبير

$$P_{CUP} = 3/2 [ ( 218.69 )^2 \times 0.4005 + 0.013 \times ( 1312.2 )^2 ]$$

$$= 28.73 + 33.783 = \underline{62.514 \text{ k w}}$$

وعليه تكون المفاقد الشاردة  $P_{stray}$  عبارة عن

$$P_{stray} = P_L - P_{CUP} = 84.41 - 62.514 = \underline{21.896 \text{ k w}}$$

$$P_{stray} = ( \text{at } 21.75 ) = \underline{21.896 \text{ k w}}$$

$$P_{CUP} = ( \text{at } 21.75 ) = \underline{62.514 \text{ k w}}$$

ويلزم تعديل هذه القيم وحسابها عند درجة حرارة ٩٥ بدلا من ٢١,٧٥ كالآتي :-

$$\begin{aligned} \therefore P_{stray} ( \text{at } 95 ) &= 21.896 \text{ k w} \left[ \frac{235+21.75}{235+95} \right] \\ &= 21.896 \times 0.78 \\ &= \boxed{17.035 \text{ k w}} \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} P_{CUP} ( \text{at } 95 ) &= P_{CUP} ( \text{at } 21.75 ) \left[ \frac{235+95}{235+21.75} \right] \\ &= \boxed{80.352 \text{ K W}} \end{aligned}$$

كما يتم حساب  $P_L$  عند درجة حرارة ٩٥ مئوية وذلك بجمع الجزئين عند درجة الحرارة ٩٥ كالآتي :

$$P_L \text{ LOAD LOSSES } ( \text{at } 95 ) = P_{stray} ( \text{at } 95 ) + P_{CUP} ( \text{at } 95 )$$

$$P_L \text{ LOAD LOSSES } ( \text{at } 95 ) = 17.035 + 80.332 = \boxed{97.387 \text{ k w}}$$

\* بعد ذلك يمكن حساب الكفاءة ونسبة التنظيم \*

أولا : الكفاءة

$$\eta = 100 \frac{(\alpha^2 P_L + P_o)}{(\alpha P_n \cos \phi + \alpha^2 P_L + P_o)} \times 100$$

معادلة الكفاءة هي :

حيث  $\alpha$  : هي نسبة التحميل

LOAD LOSSES :  $P_L$

N.L LOSSES :  $P_o$

معامل القدرة :  $\cos \phi$

$\alpha = \% \text{ of the full load}$

at 25 % , 50 % , 75 % , 100 % .....

$P_L = \text{LOAD LOSSES ( at 95 )} \dots\dots\dots = \underline{97.4 \text{ K W}}$

$\cos \phi = P.f = 0.8$

$P_o = \underline{19.414 \text{ K W}}$

$P_n = \text{RATED POWER} = \underline{25000 \text{ K V A}}$

الكفاءة عند الحمولة ١٠٠ %

$$\eta = 100 - \left[ \frac{(1)^2 \times 97.4 + 19.414}{1 \times 25000 \times 0.8 + (1)^2 \times 97.4 + 19.414} \right] \times 100$$
$$= 100 - (116.814 \div 20116.814) \times 100$$
$$= 100 - 0.58 = \boxed{99.42 \%}$$

وبذلك يكون قد تم حساب كفاءة المحول عند درجة حرارة ٩٥ وحمولة ١٠٠ % وذلك بإجراء هذا الإختبار عند درجة حرارة ٢١,٧٥ فقط وباستخدام تيار مقداره ١٧٦,٣٤ امبير بدلا من استخدام قيمة التيار المقتن مع التحويل إلى القيم المناظرة لتيار الحمل وكذلك لدرجة حرارة ٩٥ درجة مئوية باستخدام المعادلات وكل هذا عند الخطوة ٩ من مغير الجهد

TAP CHANGER

ثانيا : تنظيم الجهد Voltage regulation

يعرف تنظيم الجهد في المحول على أنه مقدار الهبوط في الجهد ناحية الثانوي نتيجة التحميل مقسوما على الجهد عند عدم التحميل

$$\text{Regulation} = \left[ \frac{V_{02} - V_2}{V_{02}} \right] \times 100$$

حيث أن :

$V_{02}$  = جهد الثانوي عند عدم التحميل

$V_2$  = جهد الثانوي عند التحميل

وهذا التعريف يسمى **down % regulation**

وهذا هو المتعارف عليه على أنه هناك تعريف آخر وهو الآتي :

$$\text{Regulation} = \left[ \frac{V_{02} - V_2}{V_2} \right] \times 100$$

ويسمى **Up % regulation**

وعلى هذا فإن نسبة تنظيم الجهد تعبر عن مقدار التغير في جهد المحول نتيجة التحميل وعلى ضوء ما تقدم فإذا كان الهبوط في الجهد مع زيادة تحميل قليل كلما كان ذلك أفضل وعليه فإذا كانت نسبة التنظيم قليلة كان ذلك أفضل حيث أنه يفضل ثبات جهد المحول مع التحميل وتتأثر نسبة التنظيم بالآتي :

١ - مقدار التحميل  $\alpha$

٢ - معامل قدرة الحمل (  $\cos \phi$  ) POWER FACTOR الذي يعمل عنده المحول

٣ - مقدار المفاوید المتغيرة " مفاوید الحمل "  $P_L$

٤ - مقدار **IMPEDANCE %** للمحول ( $U_K$ )

وتحكم هذه الكميات العلاقة الآتية :

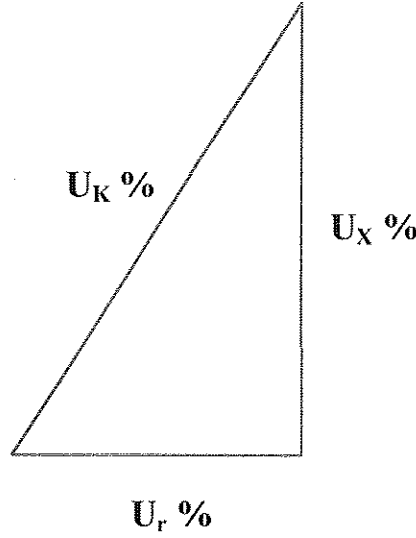
$$\Delta U \% = \alpha [ U_r \cos \phi \pm U_x \sin \phi ] + \frac{\alpha^2 [ U_x \% \cos \phi + U_r \% \sin \phi ]^2}{200}$$

والإشارة العليا تستخدم عندما يكون معامل القدرة متأخر **lag P.F**

والإشارة السفلى تستخدم عندما يكون معامل القدرة متقدم **lead P.F**

أما المقداران  $U_r$  ،  $U_x$  فهما مركبتا **PERCENTAGE IMPEDANCE VOLTAGE**  $U_K$

والشكل الآتي يوضح ذلك :



ويعرف  $U_r$  كالآتي :

$$U_r \% = \frac{P_L}{P_n} \times 100$$

$P_L$  = Load losses حيث  
 $P_n$  = Rated MVA

$$U_x \% = \sqrt{U_k^2 \% - U_r^2 \%}$$

وعلى ذلك يمكن إيجاد  $U_x \%$

وسوف نورد المثال التالي لحساب مقدار التنظيم  $\Delta U \%$

مثال : محول معامل القدرة له 0.8 عند درجة حرارة 75 .

Percentage voltage impedance = 9.9 % =  $U_k$  .

ومقدار مفاقيد الحمل  $P_L = 95,33$  ك.وات .

وقدرة المحول = 17,5 ميجا فولت أمبير .

احسب مقدار تنظيم الجهد عند الحمل الكامل .

الحل:

: P. F = 0.8

COS  $\emptyset$  = 0.8 , Sin  $\emptyset$  = 0.6

$$\begin{aligned} U_r \% &= \frac{P_L}{P_N} \times 100 = \frac{95.33 \times 100}{17500} \\ &= \underline{\underline{0.54457 \%}} \end{aligned}$$

$$U_x\% = \sqrt{(9.9)^2 - (0.54453)^2}$$

$$= \sqrt{97.7} = \underline{9.88}$$

وبالتعويض فى المعادلة الخاصة بتنظيم الجهد مع اعتبار  $\alpha = 1$  " الحمل الكامل "

$$\Delta_U\% = 0.8 \times 0.54457 + 0.6 \times 9.88 + \frac{1}{200} [0.8 \times 9.88 - 0.6 \times 0.544]^2$$

$$= 0.435656 + 5.928 + \frac{1}{200} [7.904 - 0.32674]^2$$

$$= 6.363656 + \frac{[7.63726]^2}{200}$$

$$= 6.363656 + 0.291 = \underline{6.655\%}$$

أى ان مقدار الهبوط فى الجهد U يكون كالاتى:-  
 $732 \text{ فولت} = 11000 \times \frac{6,655}{100}$

ويمكن حساب قيمة الهبوط فى الجهد عند تحميل المحول  $\frac{1}{2}$  الحمل وذلك باستخدام نفس المعادلة مع التعويض عن  $\alpha$  بمقدار  $\frac{1}{2}$ .

ويمكن الان حساب نسبة تنظيم الجهد للمحول الرابع عند درجة حرارة 90 مئوية للملفات ومعامل قدرة  $P.F = 0.8$  عند الحمل الكامل باستخدام المقادير التى تم الحصول عليها وهى.

$$P_L = \text{مفايد الحمل} = 97.384$$

$$U_K = 11.022\%$$

$$\alpha = 1$$

$$P.F = 0.8$$

$$\text{Cos } \emptyset = 0.8$$

$$P_n = 25000 \text{ KVA}$$

$$\text{Sin } \emptyset = 0.6$$

يتم حساب  $U_r, U_x$  كالاتى :

$$U_r\% = \frac{P_L}{P_n} = \frac{97.384}{25000} \times 100$$

$$= \underline{0.3895\%}$$

$$U_x = \sqrt{(11.022)^2 - (0.3895)^2}$$

$$= \sqrt{121.48448 - 0.1517}$$

$$= \underline{11.015 \%}$$

$$\Delta U\% = 1.0 [0.3895 \times 0.8 + 11.015 \times 0.6] + (1)^2 \frac{[11.015 \times 0.8 - 0.3895 + 0.6]^2}{200}$$

$$= 0.3116 + 6.609 + \frac{[8.812 - 0.2337]^2}{200}$$

$$= 6.9206 + 0.3679$$

$$= \boxed{7.288 \%}$$

$$\therefore \Delta U = 7.288 \times \frac{11000}{100}$$

$$= \underline{801.68 \text{ V}}$$

$$\therefore \Delta U \simeq \boxed{801.7} \text{ VOLT}$$

أى ان مقدار الانخفاض فى الجهد نتيجة التحميل بالحمل الكامل عند معامل قدرة ٠,٨ ودرجة حرارة ٩٥ مئوية للملفات هى ٨٠,٧ فولت بنسبة مقدارها ٧,٢٨٨ % وذلك عند الخطوة ٩ من الـ

. Tap changer

• مرفق صورة من نتائج اختبار المحول التى تمت فى بلجيكا بحضور كلا من :

١ - م / محمد الملاح عن شركة البتروكيماويات المصرية

٢ - م / عماد أبو زيد عن شركة شنيدر إلكترونيك

ويمكن مقارنتها بالنتائج التى وردت فى الحسابات السابقة.

إعداد

مدير عام مساعد الصيانة الكهربائية

" م . محمد حسن مغازي "



PAUWELS TRAF0 BELGIUM

TESTCERTIFICATE

TRAF0: 0124015  
CLIENT : Schneider Electric

FR.313/03

MVA: ONAN :20 ONAF :25

Standard : IEC								Guaranteed values at 25 MVA					
Type : ORF 25/140								Pos.	Uk%	Pk(kW)	P0(kW)	I0(%)	
Vectorgroup : YNyn0d11								1	11.7				
Frequency : 50 Hz								9	11.1	99	21		
Pos	High voltage				Low voltage				17	10.7			
	U volts	I amps	I amps	I amps	U volts	I amps	I amps	I amps	Results				
1	72600	159.05	198.81		11000	1049.7	1312.2		1	11.68%	104.8		
9	66000	174.95	218.69						9	11.02%	97.4	19.41	0.26%
17	59400	194.39	242.99						17	10.61%	116.2		

No load losses													voltage transf. : 15000 / 100V		current transf. : 10 / 5A	
Voltage	U1	U2	U3	U(V)	I1	I2	I3	I (A)	P1	P2	P3	P0 (W)	I0 (%)			
9900(90%)				9906				1.0387				13559.2	0.08%			
10450(95%)				10450				1.569				16028.7	0.12%			
1000(100%)	see printout			11008	see printout			3.392	see printout			19414	0.26%			
550(105%)				11552				8.663				23459	0.66%			
12100(110%)				12100				21.168				28367	1.61%			

Load losses and impedance voltage													voltage transf. : 8000 / 100V		current transf. : 300 / 5A		T(0C) = 21.75	
Pos.	U1	U2	U3	U(V)	I1	I2	I3	I (A)	P1	P2	P3	Pk (W)						
1	see printout			6578	see printout			154.25	see printout			55970						
1				8478				198.81				92980						
9	see printout			5865	see printout			176.34	see printout			54880						
9				7274				218.69				84408						
17	see printout			5142	see printout			198.38	see printout			65280						
17				6299				242.99				97942						

Resistance measurement T(0C)= 21.75

High voltage						Low voltage						
pos.	Phase	U (V)	I (A)	R (ohm)	R (ohm)		Phase	U (mV)	I (A)	R (mohm)	R(mohm)	
1	1U - 1V	5.0825	10	0.5083		0.5094	L.V.	2U - 2V	132.12	10	13.21	13.08
1	1U - 1W	5.0950	10	0.5095				2U - 2W	123.87	10	12.39	
1	1V - 1W	5.1050	10	0.5105				2V - 2W	136.48	10	13.65	
9	1U - 1V	4.0020	10	0.4002		0.4005		2U - 2V				
9	1U - 1W	4.0060	10	0.4006			2U - 2W					
9	1V - 1W	4.0060	10	0.4006			2V - 2W					
17	1U - 1V	5.0800	10	0.5080		0.5091		2U - 2V				
17	1U - 1W	5.0910	10	0.5091			2U - 2W					
17	1V - 1W	5.1030	10	0.5103			2V - 2W					

Calculations to reference temperature 95 0C

Pos.	1			9			17		
Temperature	21.75	95		21.75	95		21.75	95	
RI^2 H.V.	30203	38820	Watt	28730	36926	Watt	45093	57958	Watt
RI^2 L.V.	33787	43426	Watt	33787	43426	Watt	33787	43426	Watt
Stray losses	28990	22555	Watt	21891	17032	Watt	19062	14831	Watt
Load losses	92980	104801	Watt	84408	97384	Watt	97942	116215	Watt
Ur %	0.372%	0.419%	%	0.338%	0.390%	%	0.392%	0.465%	%
Ux %	11.672%	11.672%	%	11.016%	11.016%	%	10.597%	10.597%	%
Uk %	11.678%	11.679%	%	11.021%	11.022%	%	10.604%	10.807%	%

High voltage tests

Applied voltage test				Induced overvoltage test				Insulation resistance (5000 V)			
140	kV	H.V./earth + L.V.	1 min	Voltage	22000	V		>4000 Mohm	H.V./L.V.		
28	kV	L.V./earth + H.V.	1 min	Frequency	100	Hz		5000 Mohm	H.V./earth		
28	kV	TERT./earth	1 min	Time	1	min.		>3000 Mohm	L.V./earth		

Approved: Eng. M. EL Mallak - Petrochemical Co. *M. EL Mallak*  
 Eng. Emad Abu-Zeid  
 Schneider Electric High Voltage  
 PTG  
 ELECTRISCHE PROEVEN

date : 10.10.01 Pauwels Trafo : Declerck

12.10.01







# PAUWELS TRAF0 BELGIUM

## CAPACITANCE MEASUREMENTS

TRAFO: 0124015  
CLIENT : Schneider Electric  
MVA: ONAN : 20

FR.0257/02

ONAF : 25

High voltage : 66000 V  
Low voltage : 11000 V

Connections	C1	PF1	C2	PF1	Capacitance	Powerfactor
Highvoltage + Lowvoltage+Tert / earth :	16470	0.30	16410	0.33	16440 pF	0.32 %
Highvoltage / Lowvoltage+Tert + earth :	10256	0.29	10234	0.23	10245 pF	0.26 %
Lowvoltage / Highvoltage+Tert + earth :	17300	0.25	17276	0.20	17288 pF	0.23 %
Tert / Highvoltage+Lowvoltage + earth :	21590	0.14	21690	0.36	21640 pF	0.25 %

Approved: *Eng. M. El-Mallah / Petrochemical Co.*

*M. El-Mallah*  
*Eng. Emad Abu El-<sup>el</sup> / Schneider Electric*  
*High Voltage*

date: ~~10.10.01~~ 10.10.01

12-10-01

**PTG**  
ELECTRISCHE PROEVEN

Pauwels Trafo : Declerck





# PAUWELS TRAF0 BELGIUM

## EFFICIENCY AND VOLTAGEDROP

TRAF0: 0124015

FR.0258/01

CLIENT : Schneider Electric

MVA:

ONAN : 20

ONAF

: 25

Power :	25 MVA
High voltage :	66000 V
Low voltage :	11000 V
No - load losses :	19414 W
Load - losses :	97384 W
Impedance voltage :	11.02 %

Load	Powerfactor = 1	Powerfactor = 0.9	Powerfactor = 0.8
1/4 load	99.59%	99.55%	99.49%
2/4 load	99.65%	99.61%	99.56%
3/4 load	99.61%	99.56%	99.51%
4/4 load	99.53%	99.48%	99.42%
5/4 load	99.45%	99.39%	99.32%
Voltagedrop (V) :	109.6 V	619.1 V	801.8 V
Voltagedrop (%) :	1.00%	5.63%	7.29%

approved : *Eng. M. El Mallah / Petrochemical Co.*

*Y. El Mallah*  
*12/10/01*

*Eng. Emad Abu-Zeid . Schneider Electric*  
*High Voltage .*

**PTG**  
ELECTRISCHE PROEVEN

date : 10.10.01 *12.10.01*

Pauwels Trafo :

Declerck *Declerck*

<b>PAUWELS TRAF0 GENT</b>		Rapport d'essais - Prüfschein - <u>Test certificate</u>		
Beproeivingsverslag				
MVA: 20 /25	TYPE: ORF 25/140	Hz: 50	Nr.:	<b>0124015</b>
Kortsluitingen -	Pertes en court circuit -	Kurzschlussverluste -	load losses	
CHAN1	CHAN 2	CHAN 3	TOT.	

V12	6.5840kVrms	V23	6.5756kVrms	V31	6.5734kVrms	FU	6.5777kV	1
I1	153.89 Arms	I2	153.94 Arms	I3	154.92 Arms	I	154.25 Arms	
P1	0.02163MW	P2	0.01563MW	P3	0.01871MW	P	0.05597MW	

V12	5.8696kVrms	V23	5.8615kVrms	V31	5.8637kVrms	FU	5.8650kV	9
I1	175.92 Arms	I2	176.08 Arms	I3	177.02 Arms	I	176.34 Arms	
P1	0.02057MW	P2	0.01572MW	P3	0.01859MW	P	0.05488MW	

V12	5.1464kVrms	V23	5.1389kVrms	V31	5.1415kVrms	FU	5.1424kV	17
I1	197.91 Arms	I2	198.22 Arms	I3	199.01 Arms	I	198.38 Arms	
P1	0.02358MW	P2	0.01939MW	P3	0.02231MW	P	0.06528MW	

**PTG**  
ELECTRISCHE PROEVEN

*[Signature]*  
*N. Corallo*  
*12 10-01*

*[Signature]*  
12.10.01

<b>PAUWELS TRAF0 GENT</b>		Rapport d'essais -	Prüfschein -	Test certificate
Beproeivingsverslag				
MVA: 20 /25	TYPE: ORF 25/140	Hz: 50	Nr.:	0124015
Nullastverliezen -	Pertes à vide -	Leerlaufverluste -	No load losses	
CHAN1	CHAN 2	CHAN 3	TOT.	

V12	9.915kVrms	V23	9.904kVrms	V31	9.899kVrms	FU	9.9062kV
I1 U	1.1759 Arms	I2 U	0.7817 Arms	I3 U	1.1585 Arms	I U	1.0387 Arms 90
P1 U	5.8250kW	P2 U	3.2934kW	P3 U	4.4409kW	P U	13.5582kW

V12	10.461kVrms	V23	10.449kVrms	V31	10.441kVrms	FU	10.450kV
I1	1.7480 Arms	I2	1.2278 Arms	I3	1.7312 Arms	I	1.5690 Arms 95
P1	7.3286kW	P2	3.9272kW	P3	4.7729kW	P	16.0287kW

V12	11.022kVrms	V23	11.010kVrms	V31	10.993kVrms	FU	11.008kV
I1	3.701 Arms	I2	2.7735 Arms	I3	3.703 Arms	I	3.392 Arms c
P1	10.235kW	P2	4.8308kW	P3	4.348kW	P	19.414kW 100

V12	11.570kVrms	V23	11.560kVrms	V31	11.525kVrms	FU	11.552kV
I1	9.214 Arms	I2	7.455 Arms	I3	9.321 Arms	I	8.663 Arms
P1	15.330kW	P2	5.814kW	P3	2.315kW	P	23.459kW 105

V12	12.122kVrms	V23	12.113kVrms	V31	12.064kVrms	FU	12.100kV
I1	21.912 Arms	I2	19.310 Arms	I3	22.284 Arms	I	21.168 Arms
P1	22.256kW	P2	6.513kW	P3	-0.401kW	P	28.367kW 170

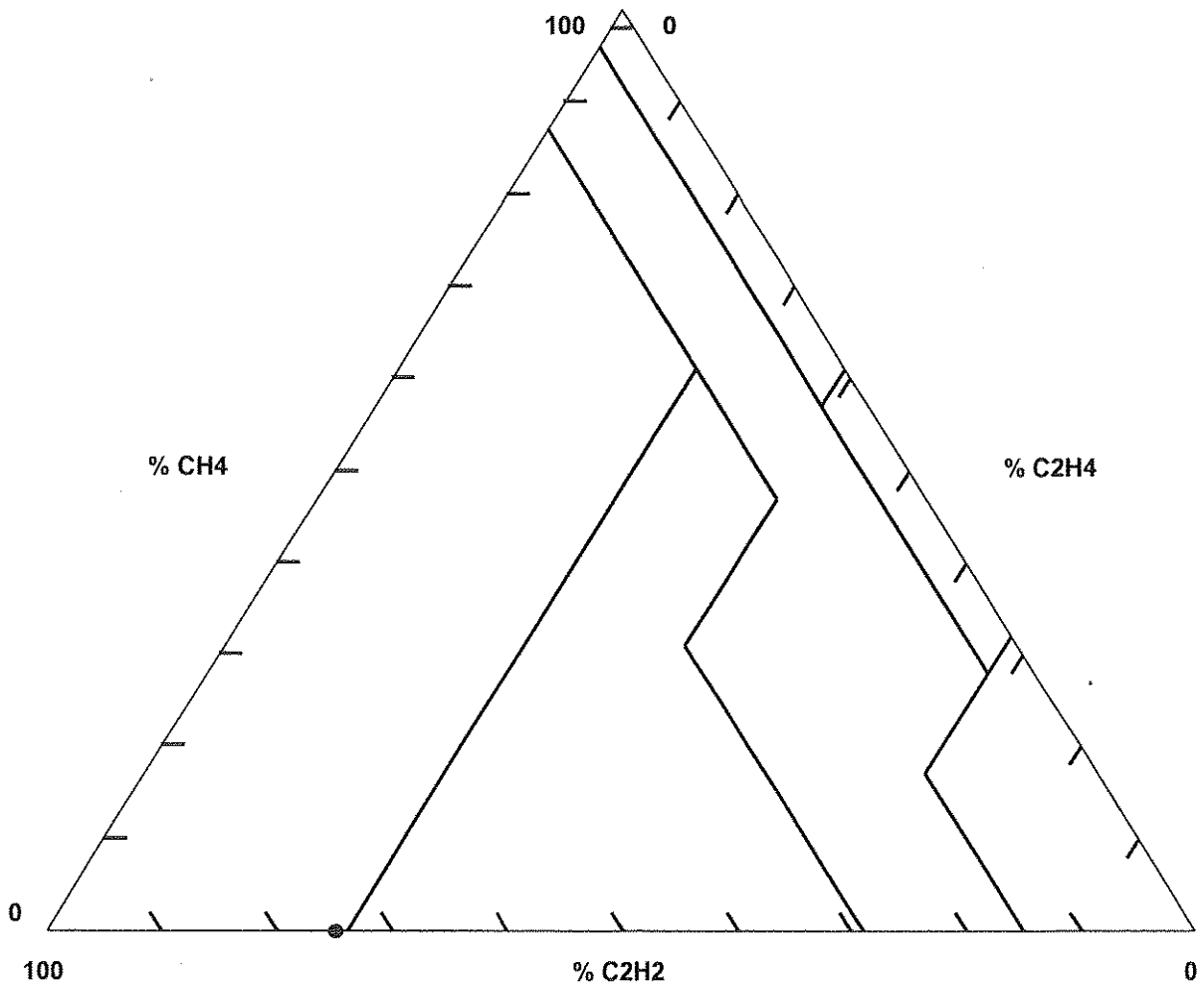
PTG  
ELECTRISCHE PROEVEN

*H. E. Mullahe*  
17  
13 - 01

### THE DUVAL TRIANGLE 3 FOR MIDEL OILS

ppm CH <sub>4</sub>	<input type="text" value="0"/>	% CH <sub>4</sub>	0.0	Fault	<input type="text" value="D1"/>
ppm C <sub>2</sub> H <sub>4</sub>	<input type="text" value="25"/>	% C <sub>2</sub> H <sub>4</sub>	25.0		
ppm C <sub>2</sub> H <sub>2</sub>	<input type="text" value="75"/>	% C <sub>2</sub> H <sub>2</sub>	75.0	<input type="text" value="ENTER"/>	
	100				

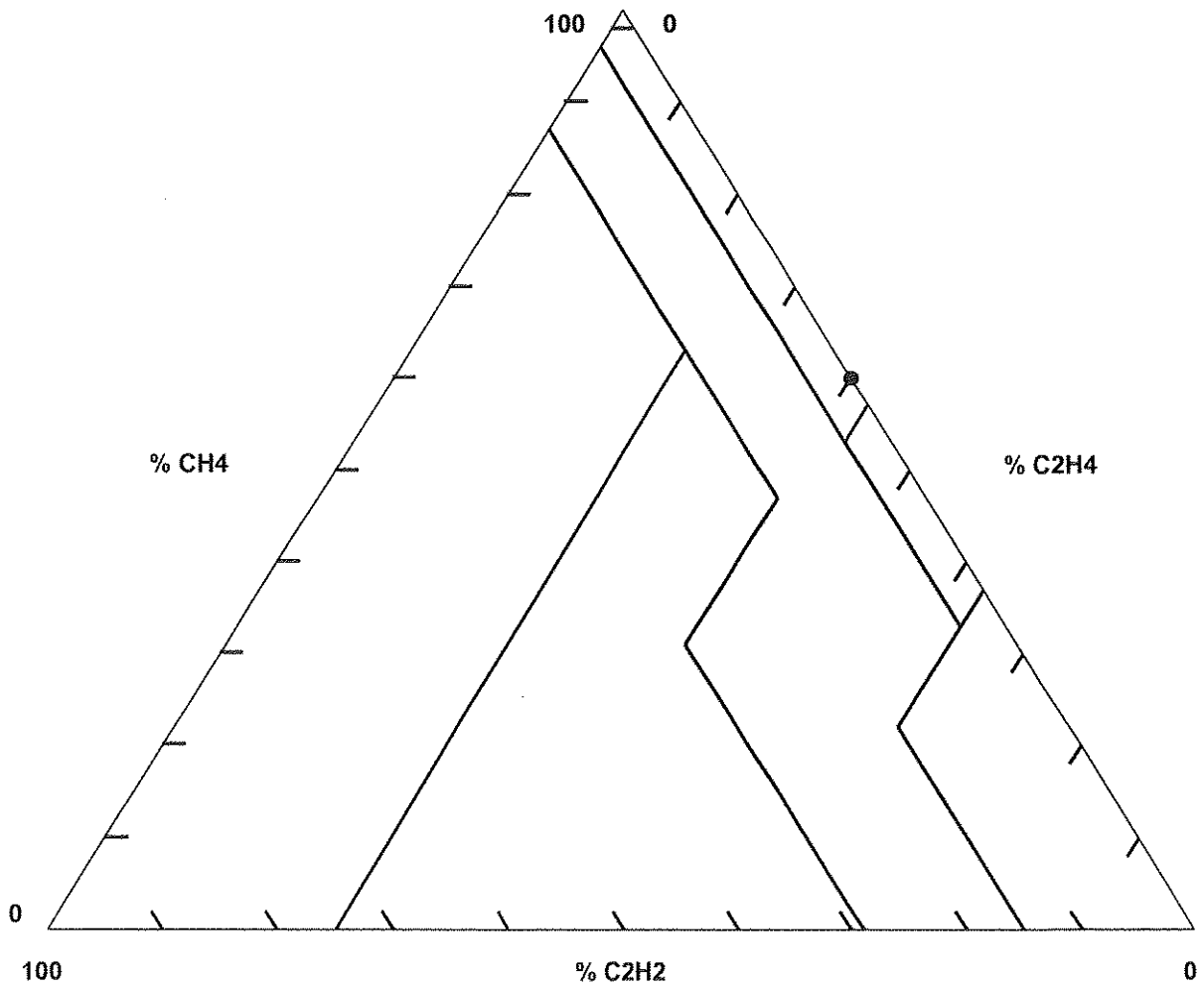
The triangular coordinates calculated above can be plotted in the graph below to see visually with more p  
 Also, to follow the evolution of the DGA point with time in a transformer. For that purpose, print this page  
 An electronic version of this graph is in preparation.



**THE DUVAL TRIANGLE 3 FOR FR3 OILS**

ppm CH4	<input type="text" value="60"/>	% CH4	60.0	Fault	<input type="text" value="T1"/>
ppm C2H4	<input type="text" value="40"/>	% C2H4	40.0	<input type="text" value="ENTER"/>	
ppm C2H2	<input type="text" value="0"/>	% C2H2	0.0		
100					

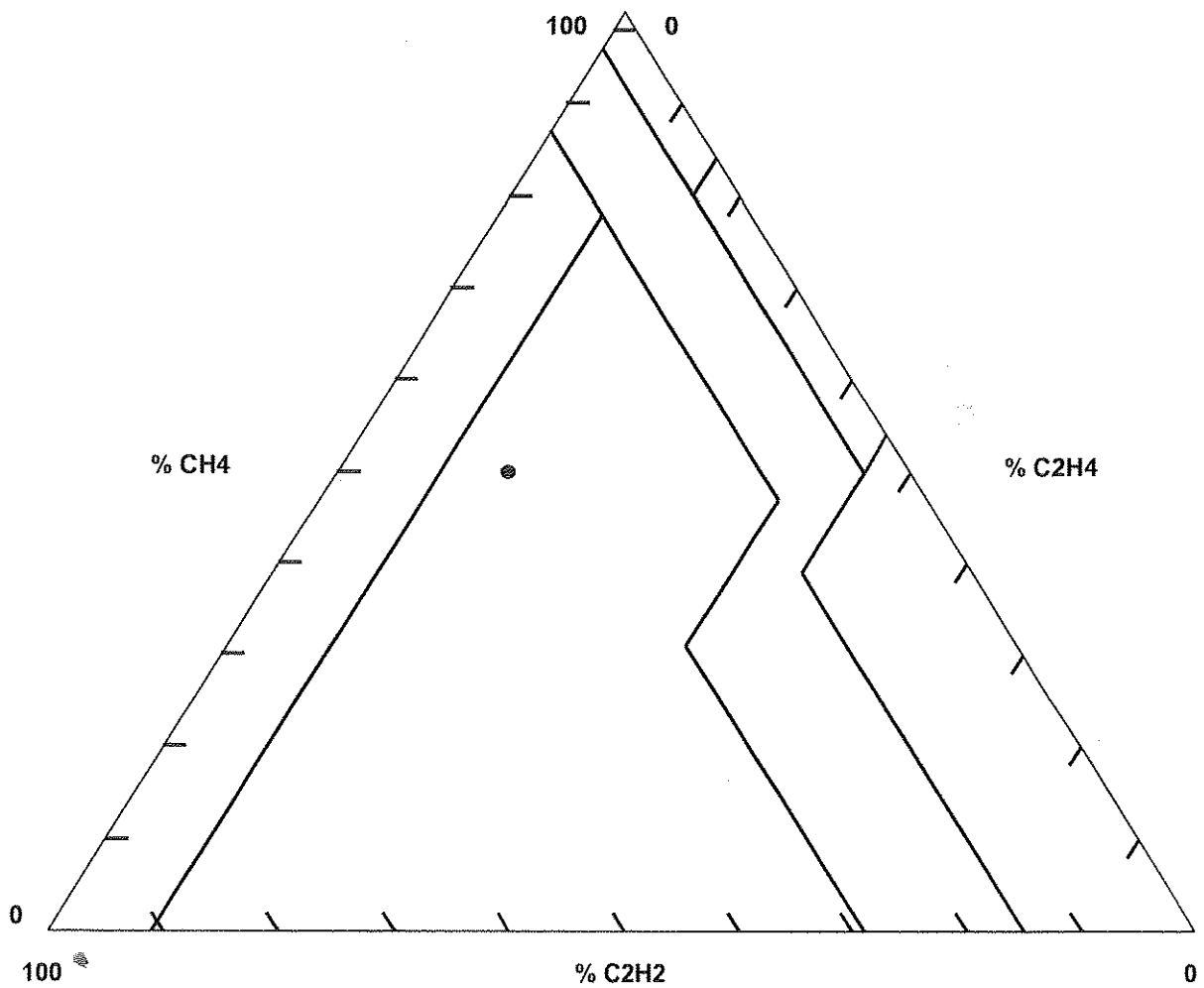
The triangular coordinates calculated above can be plotted in the graph below to see visually with more p  
 Also, to follow the evolution of the DGA point with time in a transformer. For that purpose, print this page  
 An electronic version of this graph is in preparation.



### THE DUVAL TRIANGLE 3 FOR SILICONE OILS

ppm CH <sub>4</sub>	50	% CH <sub>4</sub>	50.0	Fault	D2
ppm C <sub>2</sub> H <sub>4</sub>	15	% C <sub>2</sub> H <sub>4</sub>	15.0	ENTER	
ppm C <sub>2</sub> H <sub>2</sub>	35	% C <sub>2</sub> H <sub>2</sub>	35.0		
100					

The triangular coordinates calculated above can be plotted in the graph below to see visually with more p  
 Also, to follow the evolution of the DGA point with time in a transformer. For that purpose, print this page  
 An electronic version of this graph is in preparation





THE CLASSICAL DUVAL TRIANGLE 1 FOR TRANSFORMERS, BUSHINGS AND CABLES FILLED WITH MINERAL OIL

ppm CH4   
 ppm C2H4   
 ppm C2H2   
 0.43

% CH4 30.2  
 % C2H4 69.8  
 % C2H2 0.0

Fault

PD = Corona  
 D1 = Electrical  
 D2 = Electrical

T1 = Thermal  
 T2 = Thermal  
 T3 = Thermal  
 DT = Mixtures

Note: the Duval Triangle 1 also applies to load tap changers of the vacuum bottle type, if normal operation does not involve arcing.

The triangular coordinates calculated above can be plotted in the graph below to see visually with more precision where the DGA point is located. Also, to follow the evolution of the DGA point with time in a transformer. For that purpose, print this page and plot manually. An electronic version of this graph is in preparation.

